



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Online Giving: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Church

Pastor:

Rev. Juan Pedro Hernández
pastor@motherofourredeemer.org

Deacon:

Rev. Mr. Orlando Rojo

Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9:00 AM –12:00 PM

1:00 PM—6:00 PM

Friday

9:00 AM –12:00 PM

1:00 PM—5:00 PM

(Closed from 12:00 PM-1:00 PM)

(Closed Saturday and Sunday)

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday—Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5:00 PM (English)

7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM (Español)

10:30AM (English)

12:30 PM (Español)

7:00 PM (Español)

Subscribe to our

YouTube Channel:

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Confession

Monday-Friday/

Lunes-Viernes

*After morning Mass/ Después
de la Misa de la mañana*

Religious Education

Director:

Mrs. Liliانا E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariago@moorsch.org

Phone: (305) 829-3988

Fax: (305) 829-3029

After School

(305) 356-8331

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.



Mass Intentions/Intenciones*
November 23 – 29, 2020
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 11/23/2020

8:30 AM † ALFONSO & CONSUELO MORENO
 † POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
 † PETITA QUIJANO
 † NORBERTO LUENGAS

Tues/Mar 11/24/2020

8:30 AM † ONIVIA AVILA
 † LIBIA ZULUAGA

Wed/Mier 11/25/2020

8:30 AM † SEBASTIAN GARCIA
 † IRMA GOMEZ
 † RAFAEL RIBON
 ACCION DE GRACIAS POR MARIANA PORRAS

Thurs/Jue 11/26/2020

8:30 AM † ARMINDA LOPEZ
 † ANTONIO & RAFAEL LLINAS
 † ELENA SANCHEZ
 ACCION DE GRACIAS POR LA FAM. SUAREZ,
 PARDO-CABALLERO

Fri/Vie 11/27/2020

8:30 AM † ATANASIO SANTANA
 † MARIA AURORA VARGAS
 † LUIS & MARIA PLANA
 † FELIX ABREU
 † LUIS ANGELES

Sat/Sab 11/28/2020

5:00 PM † IN THANKSGIVING FOR OUR BENEFACTORS

7:00 PM † CLEVER QUINTENO
 † ANA ISABEL ALFONSO
 † WALTER LOZADA
 † ZOILA HEREDIA
 ACCION DE GRACIAS POR LIGIA PALACIOS

Sun/Dom 11/29/2020

8:30 AM † JUSTIN & GERARDO ROSARIO
 † JOSE SANTOS

10:30 AM

12:30 PM † RAMONA ALMONTE
 † JUSTINA DE LUMBRE
 † ZOILA HEREDIA
 ACCION DE GRACIAS POR EMILIA MENDEZ

7:00 PM † MARCUS GARCIA



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Activities for this Week /
Actividades esta Semana
November 23– 29, 2020

Ministry Activities/Actividades de Ministerio:
 Grupo Divina Voluntad Lunes—7:15PM—ZOOM
 Grupo de Apoyo de Parejas—Lunes 7:30 PM—ZOOM
 Prayer Group-English-Tuesday—7:30 PM
 Mujeres de Emaús—Español—Martes 7:30 PM—CHAT
 Lanzando La Red—Miércoles—Facebook
 Cub Scouts / Boy Scouts—Tuesday 7:30 PM—ZOOM

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 11/22/2020)

Ruby Badalati	Bianca Gonzalez	Felicia Rodríguez
Miguel Cedeño	Cemilda Jamet	Lidia Rodríguez
Flora Chirino	Isabel Lopez	Liz Roque
Helba Diaz	Alfredo Mozo	David Valdez
Mayte García	Tatiana Paolucci	Roger Wood
	Isabel Pupo	

Attention! This list is updated a few times a year.
 Prayers for speedy recovery. Thank you.

¡Aviso! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
 Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.



Mass Intentions

- Must be placed **in person** at the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. One of our office team members will be ready to assist you.
- The space for the mass intentions is **limited**, to be able to place your intention on a desired date and time, we recommend you place the intention in advance or consider alternate date (s) available. You may also place your intentions for the entire calendar year.
- When you place your intentions in advance (two weeks or more), they are printed in the bulletin*
- Donation is \$10 per community mass intention
- **Do not** give **any** intentions to the priest, ushers or volunteers, we **must** maintain proper record for audit purposes.
 *unless we have to submit early for printing

Follow us on social media:
Síguenos en las redes sociales:



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



MOTHEROFFOURREDEEMER
 CATHOLICCHURCH

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 11/22/2020

Sunday Offering / Colecta Dominical

(November 15, 2020)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	44	\$817.00
7:00 PM	110	\$1,110.00
Sunday / Domingo		
8:30 AM	142	\$1,196.00
10:30 AM	98	\$690.00
12:30 PM	183	\$1,597.00
7:00 PM	121	
Online Giving		\$1,232.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$962.00
Total	698	\$7,604.00

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**

TODAY'S READINGS

First Reading — I will rescue my scattered sheep (Ezekiel 34:11-12, 15-17).

Psalm — The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).

Second Reading — As in Adam all die, so too in Christ all shall be brought to life (1 Corinthians 15:20-26, 28).

Gospel — Whatever you did to the least ones, you did to me (Matthew 25:31-46).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday:	Rv 14:1-3, 4b-5; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 21:1-4
Tuesday:	Rv 14:14-19; Ps 96:10-13; Lk 21:5-11
Wednesday:	Rv 15:1-4; Ps 98:1-3ab, 7-9; Lk 21:12-19
Thursday:	Rv 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Ps 100:1b-5; Lk 21:20-28
<u>Thanksgiving Day (suggested):</u>	
	Sir 50:22-24; Ps 145:2-11; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19
Friday:	Rv 20:1-4, 11 — 21:2; Ps 84:3-6a, 8a; Lk 21:29-33
Saturday:	Rv 22:1-7; Ps 95:1-7ab; Lk 21:34-36
Sunday:	Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37

NEW!



ONLINE
GIVING
By WeShare

Thank you for your continued support!
If you would like to create your account in the new program

- Disable your old Online Giving account (if you have it on recurring deductions).
- Go to:
<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>
(new site!)
- Set your type and frequency of your donation
- Follow steps to create account
- Call us if you need assistance!



Christ has no body
BUT YOURS

Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2020 ABCD campaign/Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2020 (as of 11/16/2020):

Goal/Meta:	\$82,821.00
Pledges and Donations/ Compromisos y Donaciones:	\$71,036.00
Donations received/ Donaciones recibidas:	\$62,261.00
Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta:	-\$20,560.00

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El pastor-rey busca a los perdidos y sana a los heridos (Ezequiel 34:11-12, 15-17).

Salmo — El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23 [22]).

Segunda lectura — Cristo nuestro rey ha conquistado la muerte (1 Corintios 15:20-26, 28).

Evangelió — El Hijo del Hombre se sentará en su glorioso trono y los separará unos de otros (Mateo 25:31-46).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Ap 14:1-3, 4b-5; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 21:1-4
Martes:	Ap 14:14-19; Sal 96 (95):10-13; Lc 21:5-11
Miércoles:	Ap 15:1-4; Sal 98 (97):1-3ab, 7-9; Lc 21:12-19
Jueves:	Ap 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Sal 100 (99):1b-5; Lc 21:20-28
<u>Día de Acción de Gracias (sugerencia):</u>	
Ecló 50:22-24; Sal 145 (144):2-11; 1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19	
Viernes:	Ap 20:1-4, 11 — 21:2; Sal 84 (83):3-6a, 8a; Lc 21:29-33
Sábado:	Ap 22:1-7; Sal 95 (94):1-7ab; Lc 21:34-36
Domingo:	Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Sal 80 (79):2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mc 13:33-37

**Pedernal del Padre Juan:
Solemnidad de Jesucristo,
(Señor de TU VIDA)
Rey del Universo**

**Fr. Juan's Flintstone:
Solemnity of Jesus Christ,
(Lord of YOUR LIFE)
King of the Universe**

I.N.R.I. es el acrónimo que resume en latín la sentencia condenatoria de la muerte de Jesús el Nazareno.

I.N.R.I. is the acronym of the Latin phrase which resumes conviction of the death of Jesus the Nazarene.

IESVS NAZARENVS REX IVDÆORVM

IESVS NAZARENVS REX IVDÆORVM

La frase latina significa:
JESUS NAZARENO, EL REY DE LOS JUDIOS
Aparece en lo alto de los crucifijos católicos y ortodoxos en una tablilla llamada «título» (*titulus*), varía ligeramente en los cuatro evangelios del Nuevo Testamento.
La versión más corta, del Evangelio de Marcos 15, 26 «El rey de los judíos». En el de Lucas 23, 38 «Éste es el rey de los judíos».
La más extensa está el Evangelio de Mateo 27, 37 «Éste es Jesús, el rey de los judíos». Y la completa es de Juan 19, 19 «Jesús de Nazaret, rey de los judíos». De esta última versión surge el acrónimo. Especifica el evangelista Juan que estaba escrito en hebreo, latín y griego In.19,20

This Latin sentence means,
JESUS OF NARAZETH, THE KING OF THE JEWS
It appears at the top of every Catholic and Orthodox Crucifix in a small tablet named «title» (*titulus*). There are various translations depending the author of the Gospel in the New Testament.
The shorter version, from the Gospel of Mark 15:26 “The King of the Jews”. In the Gospel of Luke 23:38 “This is the King of the Jews”. The longer one, the Gospel of Matthew 27:37 “This is Jesus, the King of the Jews”. The most complete version is that of Juan 19:19 “Jesus of Nazareth, King of the Jews”. From the last one the acronym surges. John the evangelist was very explicit saying the inscription was written in Hebrew, Latin, and Greek, In.19:20.

**¿Quién es el rey de tu vida?
¿Qué/quién domina tu pensar, tus palabras y acciones?
¿crees que Jesús es el hijo único de dios que vino a salvarte de tu pecado?**



**Who is the king of your life?
What dominates your thoughts, words and actions?
Do you think Jesus is the only child of God who came to save you from your sin?**

Pórtico occidental basílica de San Vito, Ellwangen, Alemania.
St. Vitus' Western door Basilica, in Ellwangen, Germany.-

Siempre que nuestro corazón viva por Cristo, con Cristo, en Cristo, para Cristo, nada podrá apartarnos de Él. Pero son los malos ejemplos, el pecado de los ya cristianos lo que debilita nuestra firmeza y sacude nuestra fidelidad. Por eso la asistencia a Misa, la Reconciliación y la Comunión frecuentes nos unen más a Él. **La Madre de Jesús nos dice: "Haced lo que ÉL os diga." Jn.2,1-12.** P.Juan

As long as our heart is for Christ, with Christ, in Christ, for Christ, nothing can separate us from Him. But it is the bad examples, the sin of the already Christians that weakens our firmness and shakes our faithfulness. That is why attendance at Mass, Reconciliation and frequent Communion unites us more to Him. **The Mother of Jesus tells us: "Do what He tells you." Jn.2:1-12.** Fr.Juan

THE SHEPHERD KING

The job of shepherd and the job of king couldn't be more different from each other. Shepherds are on the lowest rung of society, kings are at the top. But God says, through the prophet Ezekiel, that the Messiah will lead in a way very different from earthly authorities who lord it over their people and cause harm with their poor leadership.

Our King takes on the job himself. Christ, like a shepherd, will give rest, seek out the lost, bring back the strayed and scattered ones. He will heal the wounded and bind up the injured. He does not delegate, but will "shepherd them rightly." We have a king who cares for us and who is not afraid to "judge between one sheep and another" (Ezekiel 34:17).

OLD IDEA, RECENT ADDITION

Perhaps it is important to remember that while the image of Christ as King has been known throughout Christianity, this feast was founded in 1925 as a reaction and a response to growing secularism, communism, and atheism that were becoming prevalent after World War I. If we pull back the lens even further, we will remember that throughout history there has seldom been a peaceful time in the Christian world. The Holy Land itself has frequently been a battle ground. There have been schisms and divisions in the history of the church itself, and every church council was convened to try to correct some mistaken notion, world event, or church heresy. Nor has church leadership always had clean hands, and there have been wars, genocides, and insurrections "in the name of Christ." Today, when more and more people are leaving organized religion altogether, and people identify themselves as "spiritual but not religious" or "nones," the need for Christ as leader and ruler and guide is more pressing than ever.

INHERIT THE KINGDOM

The world in which we live is complex. We are a diverse, global society and there are many issues and opinions ranging from climate change to politics to creed. Sometimes we try and sort it all out, and it is hard to know who and what to believe. One can find multiple takes on the same news story, and social media can easily sway us. Yet when we focus on the Gospel story, it seems very simple indeed. We do not have to know it all or figure it all out. We are not the one on the throne during the Last Judgment. When God starts separating the sheep from the goats, the formula is a simple rule of thumb. "When did you see Christ in others? When did you respond accordingly?" It does not ask if you are Catholic or even Christian; whether you had a police record or an incurable disease; whether you had a PhD or a fifth-grade education, or what languages you spoke. The call is to remember that "Whatever you did to the least you did for me." And then there will be the invitation, "Come you who are blessed. Inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

Today's Readings: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-2, 2-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Matt 25:31-46

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

EL REY PASTOR

La tarea del pastor y la tarea del rey no pueden ser más diferentes la una de la otra. Los pastores están en el último escalón de la sociedad, mientras los reyes están en el más elevado. Pero Dios dice, por medio del profeta Ezequiel, que el Mesías regirá de manera muy diferente a las autoridades de la tierra que oprimen a su pueblo y le causa daño por ser malos gobernantes.

Nuestro Rey asume el trabajo por sí mismo. Cristo, como un pastor, dará reposo a sus ovejas, buscará a la extraviada, traerá de vuelta a las perdidas y dispersas. Curará a las heridas y vendará a las lesionadas. Él no delega, sino que las apacentará "con justicia". Tenemos a un rey que vela por nosotros y que no tiene miedo de "juzgar entre oveja y oveja" (Ezequiel 34:17).

VIEJA IDEA, NUEVA AÑADIDURA

Tal vez sea importante recordar que, si bien la imagen de Cristo como Rey ha sido conocida en toda la cristiandad, su fiesta fue establecida en 1925 como una reacción y una respuesta al creciente secularismo, comunismo y ateísmo que después de la Primera Guerra Mundial se estaban cada vez más extendiendo. Si retrocediéramos aun más en el tiempo, recordaríamos que a lo largo de la historia rara vez ha habido un tiempo de paz en el mundo cristiano. La misma Tierra Santa ha sido frecuentemente un campo de batalla. La misma historia de la Iglesia tiene cismas y divisiones; y cada concilio de la Iglesia fue convocado para tratar de corregir alguna noción equivocada, evento mundial o herejías de la Iglesia. Tampoco los líderes de la Iglesia siempre han tenido las manos limpias, y ha habido guerras, genocidios e insurrecciones "en el nombre de Cristo". Hoy, cuando más y más personas abandonan a una Iglesia organizada, y se identifican como "personas espirituales, pero no religiosas", la necesidad de Cristo como líder y guía es más apremiante que nunca.

HEREDAR EL REINO

El mundo en el que vivimos es complejo. Somos una sociedad diversa y global en donde hay muchos asuntos y opiniones que van desde el cambio climático hasta la política y la religión. A veces tratamos de resolver todo, y es difícil saber qué y a quién creer. Uno puede encontrar múltiples perspectivas de la misma noticia y las redes sociales pueden fácilmente influenciarnos. Sin embargo, cuando nos centramos en la historia del Evangelio, parece muy simple. No tenemos que saberlo o averiguarlo todo. No somos nosotros los que estaremos en el trono en el día del Juicio Final. Cuando Dios empiece a separar las ovejas de las cabras, la formula es una simple regla de oro. "¿Cuándo viste a Cristo en los demás? ¿Cuándo respondiste como corresponde?" No preguntará si eres católico o incluso si eres cristiano; si tienes antecedentes penales o una enfermedad terminal; si tienes un doctorado o una educación hasta quinto grado; o qué idiomas hablas. La llamada es para recordar que "todo lo que hiciste con el más insignificante, conmigo lo hicieron". Y luego estará la invitación: "vengan benditos de mi Padre; tomen posesión del Reino preparado para ustedes desde la creación del mundo".

Lecturas de hoy: Ez 34:11-12, 15-17; Sal 23 (22):1-2, 2-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Mother of Our Redeemer Catholic Church

FORGED THROUGH CHRIST

RUMMAGE SALE

7:00 AM TO 12:00PM

**Saturday
December 5th**

Drop off donations on
the morning of the
event. Thank you!

Any question text Ana Solis
TEL: (305) 904- 9746

Made with PosterMyWall.com

Flower and Decoration Fund

Do you like how beautiful our altar looks every week? We need your help to keep it going!

We have created a flower and Church decoration fund. All donations received towards the decorations and flowers will be utilized to cover the expenses for the flower and Church decoration. Please deposit your donation in the box marked "*Flower and Decoration Fund*". Thank you for your support!

Fondo para Flores y Decoración

¿Le gusta que bonito se ve el altar cada semana? Necesitamos su ayuda para continuar.

Hemos creado un fondo para las flores y decoraciones de la Iglesia. Todas las donaciones que se reciban se utilizará para cubrir los gastos de flores y decoración. Por favor deposite su donación en la caja marcada "*Flower and Decoration Fund*". Gracias por su apoyo.

Mother of Our Redeemer Catholic School Confirmation November 10, 2020





The parish office will be closed on Thursday, November 26 and Friday, November 27 in observance of Thanksgiving holiday.

La oficina parroquial estará cerrada el jueves 26 y el Viernes 27 de noviembre por el feriado del Día de Acción de Gracias.

Are you a volunteer, work with children, youth or with vulnerable adults?

Have you taken the Protecting God's Children for Adults Virtus Session? Summer is a great time to review and update your monthly bulletins. Remember it is required by the Archdiocese of Miami to be up to date. If you have any questions, please contact the Parish Office at 305-829-6141, ext. 3002.

To access your account, visit: <https://www.virtusonline.org/>

¿Es un voluntario, trabaja con niños, jóvenes o con adultos vulnerables?

¿Ha tomado el curso de Protección de los hijos de Dios para adultos? El verano es un buen momento para revisar y actualizar sus boletines mensuales. Recuerde que la Arquidiócesis de Miami exige que esté actualizado. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina Parroquial al 305-829-6141, ext. 3002.

Para ingresar a su cuenta, visite: <https://www.virtusonline.org/>

Charity Ministry

Gift Shop is Open!

Schedule/ Horario:
Sundays / Domingos
8:30 AM—1:00 PM
Visit us! • Pase por la tienda

ENTRANCE EXAM

Saturday, December 5

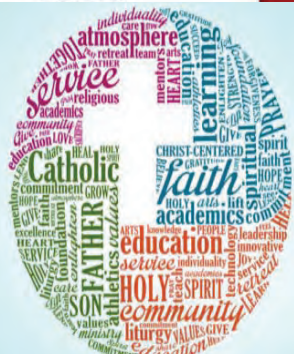


www.pacehs.com



@pacespartans

To register for the exam, scan the QR code below:



ARCHBISHOP EDWARD A. MCCARTHY HIGH SCHOOL

Entrance Exam Saturday, December 5



Ministerio Católico de Evangelización
LANZANDO LA RED
"Pescando Almas para Cristo"

Todos los Miercoles 8:30 PM

CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ

- Cultivando la Identidad Católica.
- Conozca su Fé a la Luz del Evangelio.
- Doctrina Apostolica de Nuestra Iglesia.

MUSICA, PREDICA Y ORACION

786.546.2440

www.lanzandolared.com

Los Esperamos por facebook **LIVE**

St. Michael the Archangel Prayer

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil.

May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen



Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la adversidad y acechanzas del demonio.

Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, o Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y also demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC SCHOOL

JOIN US!



OPEN HOUSE
THURSDAY, FEBRUARY 4, 2021

TOURS:

PK-3RD GRADE AT 9:00AM

4TH-8TH GRADE AT 12:00PM



Join us for our (bilingual)
Thanksgiving Day Mass
Thursday, November 26, 2020
10:00 AM

Demos gracias a Dios por que EL es bueno
Le invitamos a nuestra
celebración (bilingüe)

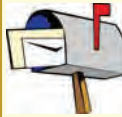
Misa de Día de Acción de Gracias
Jueves, 26 de noviembre, 2020
10:00 AM

Did you know? There are Three Ways to Give?



In Person

Drop off in the office or
When you come to Mass
Use an envelope



By Mail

Deposit in the mailbox



Online

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

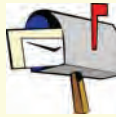
You donate manually (*you can adjust the donation*) or recurring set up (*weekly, bi-monthly or monthly*)

¿Sabía Usted... Que tiene tres maneras de hacer su donación?



En Persona

Traiga su donación a la oficina o
Cuando viene a Misa
Use un sobre



Por Correo

Deposite en el buzón



En Línea

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Usted puede hacer su donación
manualmente (*puede ajustar su donación*)
o repetido (*semanalmente, bi-mensual
o mensual*)

Save The Date
GIVINGTUESDAY
December 1, 2020

THANKSGIVING

One act of thanksgiving, when things go wrong with us, is worth a thousand thanks when things are agreeable to our inclinations. —Saint John of Ávila

START WITH GRATITUDE

Gratitude is the inward feeling of kindness received. Thankfulness is the natural impulse to express that feeling. Thanksgiving is the following of that impulse. —Henry Van Dyke

ACCIÓN DE GRACIAS

Un acto de acción de gracias, cuando las cosas marchan mal para nosotros, vale más que miles de gracias cuando las cosas van conforme a nuestras inclinaciones. —San Juan de Ávila

EMPIEZA SIENDO AGRADECIDO

La gratitud es el sentimiento íntimo de la bondad recibida. El agradecimiento es el impulso natural de expresar ese sentimiento. Lo que sigue a ese impulso es una Acción de Gracias. —Henry Van Dyke

GIVE THANKS TO THE LORD

Give
Thanks
to the Lord,
for He is good;
His love
endures
forever.

Psalm 107:1



DEN GRACIAS AL SEÑOR

Den gracias
al Señor,
Por que
Èl es Bueno;
Su gran Amor
perdura para
siempre.

Salmo 107:1



November is the month of Gratitude Noviembre es el mes de gratitud

Ways to show gratitude to others (Part 4)

Be Fully Present

Giving others our full attention and presence when we are with them is one of the greatest gifts we can give. It shows that we respect and care for them enough to give them our undivided attention.

Pay it Forward

The next time you are getting coffee or a quick meal, try paying for someone behind you in line. This small gesture can really make waves of kindness, as the person receiving the kindness will likely continue to pay it forward as well.

Be Positive

Even when times are tough, it can help being around someone else with a positive attitude. Positivity can be super contagious!

Maneras de mostrar gratitud a los demás (Parte 4)

Estar completamente presente

Darles a los demás toda nuestra atención y presencia cuando estamos con ellos es uno de los mejores regalos que podemos dar. Demuestra que los respetamos y cuidamos lo suficiente como para prestarles toda nuestra atención.

Haz un obsequio

La próxima vez que compre un café o una comida rápida, intente pagar por alguien detrás de usted en la fila. Este pequeño gesto realmente puede generar olas de amabilidad, ya que la persona que recibe la amabilidad probablemente también continuará brindándola.

Se positivo

Incluso en tiempos son difíciles, puede ser útil estar cerca de otra persona con una actitud positiva. ¡La positividad puede ser muy contagiosa!

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday—Friday / Lunes—Viernes
8:30 AM—Español

Saturday / Sábado
(Vigil / Vigilia)
5:00 PM—English
7:00 PM—Español

Sunday / Domingo
8:30 AM—Español
10:30 AM—English
12:30 PM—Español
7:00 PM—Español

Please arrive early. Due to the current social distancing restrictions,
we have limited seating capacity in the Church.

Por favor llegue temprano. Debido a las restricciones de distanciamiento social,
tenemos capacidad limitada en la Iglesia.

Confession Schedule / Horario de Confesiones
Monday-Friday/Lunes-Viernes
after morning Mass / después de las Misas de la mañana

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**
or Email Resume to **RECRUITING@JSPALUCH.COM**
www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

Protecting **Seniors** Nationwide

24SEVEN
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free **1.877.801.8608**



SPECIALTY SMILES ORTHODONTICS
Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes and the surrounding communities
Schedule your Complimentary Orthodontic Consultation TODAY!!
305-822-7086 www.specialtysmiles.com

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER

ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

CHECK IT OUT TODAY!

SMILE DENTAL GROUP

EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

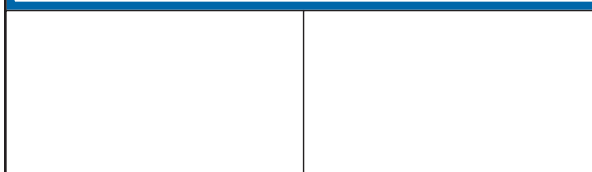
305.556.8800
contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



HANDYMAN
CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
CESAR ARANA
786-234-7574 305-300-3952
(Español) (English)

catholicmatch® Florida

CatholicMatch.com/myFL

Catholic Cruises and Tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA *Personal and Commercial*

RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner
Debt Relief Agency
786-897-6518 • 954-400-7322
raysa@biggerodriguez.com
www.biggerodriguez.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

INCOME TAX SVCS \$\$\$

Su Dinero Rapido Electronic Filing

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055
305-623-0335

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo 31 Años De Servicio

State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
305.822.6921 / GuyBrickman.com

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit www.MY.ONEPARISH.com

Cakes by Cary
CUSTOM BAKE SHOP

Tel: 305.820.0692
Cell: 305.606.1824
18505 NW 75th, Suite 111
Miami, FL 33015
www.CakesbyCary.com

FULL SERVICE OIL CHANGE
(restrictions apply)
\$14.99

Flash Lube

5720 NW 176th St., Hialeah • 305-512-8717
18201 NW 27th Ave., Miami Gardens • 305-625-0032

10 MINUTE OIL CHANGE & COMPLETE AUTO CARE

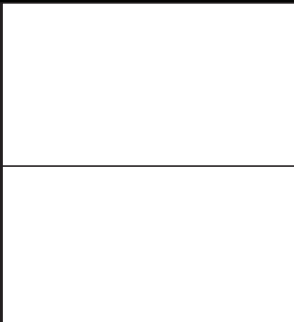
MON-FRI 7AM-8PM • SAT 7AM-6PM • SUN 8AM-5PM
www.flashlubemiami.net

FULL SYNTHETIC OIL CHANGE
(restrictions apply)
\$39.99

Smile Solutions

- Free Implant Consult
- Free Estimates
- Ortho/Invisalign
- Smile Design
- Botox Juvederm

954-432-3655
294 N. W. 172 Ave
Pembroke Pines, FL 33029
[smilesolutionsdg](http://smilesolutionsdg.com)



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA